

# Meschede

# magazin



S.04



S.06



S.10



S.13

Anzeige

**APASSIONATA**  
MAGISCHE BEGEGNUNGEN

*Zeit für  
Träume*

**14.-15.12.2013 Dortmund**  
Westfalahalle 1  
[www.apassionata.com](http://www.apassionata.com)

# Erstkassig.

Gesundheitsleistungen, mit denen Sie immer vorne liegen.

knappschaft.de | 08000 200501 (kostenfrei)  
und hier vor Ort am Heinrich-Cordes-Platz 4,  
57368 Lennestadt

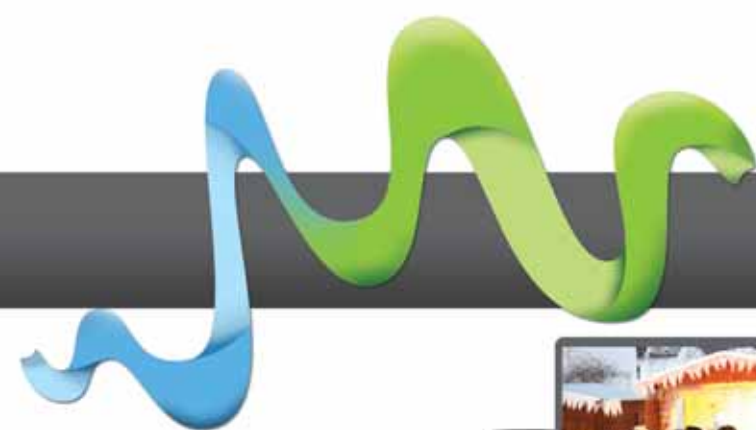
Weiterhin ohne  
Zusatzbeitrag !



Als Erfinder der Krankenkasse bieten wir unseren Kunden nicht nur umfangreiche Leistungen, servicestärke Betreuung und faire Konditionen. Wir belohnen Sie auch mit einem großzügigen Bonusprogramm, wenn Sie selbst für Ihre Gesundheit aktiv sind. Willkommen bei den Erfindern der Krankenkasse!

 **KNAPPSCHAFT**  
DIE ERFINDER DER KRANKENKASSE

## EDITORIAL



### Liebe Leserinnen und Leser,

sind Sie in diesem Jahr verreist? Suchen Sie vielleicht noch ein warmes Ziel, um Herbststürmen und erstem Schneefall zu entgehen? Traumreisen und Traumziele sind angesagt, daran können auch wirtschaftliche Einschränkungen und alle schlechten Nachrichten nichts ändern.

Das mit Abstand beliebteste Reiseziel der Deutschen bleibt das eigene Land: Rund 125 Millionen Mal entschieden sich Bundesbürger für eine Reise innerhalb Deutschlands. Dass man in Deutschland gut reist, belegt eine Untersuchung des Weltwirtschaftsforums: Deutschland belegte als Reiseziel Platz zwei – hinter der Schweiz und vor Frankreich. Deutschland wird auch bei internationalen Touristen immer beliebter. Mit mehr als 30 Millionen Ankünften ausländischer Gäste gehört Deutschland zu den sechs beliebtesten Reiseländern weltweit – vor der Türkei oder Großbritannien. Spanien, Österreich und Italien bleiben die beliebtesten Auslandsreiseziele.

Die Chinesen haben UN-Angaben zufolge aber den Deutschen ihren Titel als Reiseweltmeister abgejagt. Touristen aus der Volksrepublik investieren mittlerweile mit mehr als 100 Milliarden Dollar mehr Geld für Auslandsreisen als die Deutschen. Wie deutsche Touristen gaben auch US-Amerikaner im vergangenen Jahr knapp 84 Milliarden Dollar aus. Die Chinesen werden bei den von ihnen bevorzugten Gruppenreisen nicht zuletzt wegen ihrer Luxusmode-Einkäufe geschätzt. Auch Reisende aus Russland und Brasilien gaben mehr aus, während bei Touristen aus Frankreich die Krise auch das Reisebudget beeinträchtigte.

Weltweit sind aber immer mehr Reisende unterwegs, eine Million Menschen soll sich in diesem Jahr auf den Weg gemacht haben, um Neues zu entdecken.

Falls Sie noch nicht dabei waren: Da ist sie doch, die Idee für das Weihnachtsgeschenk: Praktische Tipps, die vielleicht ein wenig Neid erweckend könnten sein: Das Mittelmeer wird empfohlen, auch Indien, Barbados, Mexiko, Mauritius, Südafrika, Sri Lanka und Sansibar. Viel Spaß beim Kofferpacken wünscht

Ihr Team vom MESCHEDA MAGAZIN!

Impressum: Das Meschede Magazin erscheint im 6. Jahrgang:  
F.K.W. Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH  
Nelmannwall 4 | 59494 Soest | Telefon: 02921 – 3609-0 | Fax: 02921 – 3609-29  
Email: info@fkvwverlag.com Herausgeber: Rüdiger Deparade  
Anzeigen: Rüdiger Deparade (verantw.) | Druck: Senefelder Misset, Doetinchem  
Erscheinungsweise: monatlich | Erfüllungsort: Soest  
Abdruck von Veranstaltungshinweisen kostenlos, jedoch ohne Gewähr.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.  
Von uns gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung weiterverwendet werden.  
Auflage: 17.500 | Titelbild: Anzeige Apassionata in Dortmund.

S. 04



S. 05



S. 11



S. 15



# Kunsthandwerker gesucht

Weihnachtsmarkt vom 6. bis 8.

**Meschede. Glühweinduft, frisch gebackene Plätzchen und heiße Champignons. Bald beginnt die Vorweihnachtszeit.**

Von Freitag, 6. Dezember, bis Sonntag, 8. Dezember, findet auf dem Von-Stephan-Platz in Meschede der Weihnachtsmarkt statt. Neben dem gastronomischen Angebot soll besonders das Angebot für Kunsthandwerk erweitert werden. Für dieses Angebot sucht das Stadtmarketing Meschede noch Privatpersonen, die Kunsthandwerk pro-

duzieren und verkaufen möchten. Ob Sie Holzschnitzereien anfertigen, Dekorationsartikel herstellen oder Körnerkissen produzieren, gerne können Sie sich beim Stadtmarketing melden. Eine Weihnachtshütte wird Ihnen zur Verfügung gestellt.

Sollten Sie Interesse haben, so melden Sie sich beim Stadtmarketing Meschede unter Telefon 0291 - 90249107, oder per E-mail an ch.hermes@meschede.de. Ansprechpartner ist Christoph Hermes.



Vom 6. bis 8. Dezember findet in Meschede wieder der Weihnachtsmarkt statt.

**Nählokal.de**  
Stoffe  
Wolle  
Garne  
Nähmaschinen in Farbe  
Max. Steiner Weg 1, Tel. 0291 3609

**Erotik**  
"Das Beste vom Besten!"  
Balkim Girls  
Tel.: 02961/908044  
Handy: 0151/17518197  
www.gilfe-haus19.de  
täglich - ab 10 Uhr

**An- und Verkauf**  
**Briefmarken-/Münzankauf**  
auch umfangreiche Sammlungen,  
Hausbesuch, Barzahlung,  
Assessor U. Redecker, Im Stahlkamp 82  
44381 Castrop-Rauxel, Tel. 02305/81311

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
MITTWOCH 13. 11. 2013 - 14-18 UHR

- Ergotherapie/in
- Physiotherapeut/in
- Masseur/in und med. Bademeister/in
- Rettungsassistent/in
- Rettungsassistent/in
- Fußpfleger/in
- Kosmetiker/in

**WESTFALEN AKADEMIE**  
59558 Lippstadt - Kleefeld 3  
☎ 02942-14436 - www.wa-lip.de

# Heiß begehrt: Der „Star des Handels“

Mehr Chancengleichheit



Inhaber und Angestellte des Café Frings konnten sich 2012 über den „Star des Handels“ freuen.

**Meschede. (pb) Auch im Jahr 2013 sucht das Stadtmarketing Meschede wieder den „Star des Handels“. Bis zum 4. November können die Kunden über die freundlichsten, verlässlichsten und kompetentesten Händler, Dienstleister und Gastronomen abstimmen.**

Aber diesmal gab es einige Neuerungen. „Besonders kleine Unternehmen und Fachhändler hatten moniert, dass das alte System Fehler hat und nicht alle dieselbe Chance haben, „Star des Handels“ zu werden“, so Christina Henke vom Stadtmarketing. „Darauf wurde reagiert und das System angepasst.“ Die Auszeichnung „Star des Handels“ bekommen in diesem Jahr daher erstmals alle, die von ihren Kunden Bestnoten erhalten. Durch diese Änderung wurde eine faire Kundenbewertung mit Chancengleichheit gewährleistet.

Mit Schulnoten konnten die jeweilige Mescheder Händler, Dienstleister und Gastronomen bewertet werden. Das Stadtmarketing errechnet aus den eingegangenen Noten nach Abgabeschluss für jedes Unternehmen eine Durchschnittsnote und ermittelt so die Sieger. Alle Bestnoten-

Unternehmen erhalten am „NovemberSonntag“ dann die Auszeichnung „Star des Handels 2013“. Bereits seit Anfang Oktober wurden die Stimmen abgegeben.

Als Anreiz für alle Kunden und Stimmgeber wird das Stadtmarketing „Meschede aktiv - Einkaufsgutscheine“ im Wert von 500 Euro unter allen Einsendungen verlosen. 2012 wurden fast 1000 Stimmen abgegeben.

Yasin Kosdik, 1. Vorsitzender der Werbegemeinschaft „Meschede aktiv“: „Die Auszeichnung ist durch das neue Notensystem eine faire und direkte Kundenbewertung. Jeder Kunde kann dabei mehrere Geschäfte ganz persönlich bewerten und so zur Gesamtnote beitragen. Auch Dienstleister und Gastronomen können selbstverständlich benotet werden. Ich wünsche jedem Mescheder Unternehmer viel Erfolg.“

Bereits seit 2005 wird die begehrte Auszeichnung vergeben. Und Kunden wie auch Kaufleute beteiligen sich an dieser Aktion mit Begeisterung. Denn mit dem „Star“ sind alle Gewinner. Und die oft genannte „Servicewüste“ ist hier in Meschede unbekannt.

# Am NovemberSonntag „kütt der Zoch“

Shuttle Bus-Verbindung zwischen Innenstadt und Martinsmarkt

**Meschede. (pb) Sonntag, 10. November, ein Datum, dass von den Einzelhändlern in Meschede schon mit Spannung erwartet wird. Denn dann locken wieder die Innenstadt und das Gewerbegebiet Enste mit dem verkaufsoffenen Sonntag.**

Von 13 bis 18 Uhr hoffen die Einzelhändler auf einen ähnlichen Erfolg wie im Oktober, als tausende Besucher durch die Fußgängerzone schlenderten. Um die vielen Gäste auch zu unterhalten, haben sich Stadtmarketing und Kaufmannschaft einiges einfallen lassen. Neben Sonderaktionen in den einzelnen Geschäften und Verkaufsstände beispielsweise für „Exquisites auf der Gabel und im Glas“ werden „Walking Acts“ dafür sorgen, dass zwischen den Häuserzeilen viel Beifall und erstaunte Rufe zu hören sein werden.

Natürlich wird auch wieder an den Nachwuchs gedacht. Das Kinderschminken ist ja nun fast schon feste Tradition und wird von den kleinen Gästen bestens angenommen. Doch bevor sich die Türen öffnen, startet der Tag um 12.30 Uhr mit dem ersten Höhepunkt. Dann findet die Preisverleihung des „Star des



Der Umzug des Mescheder Kolping Karnevals am NovemberSonntag ist ein absoluter Höhepunkt, der schon 2012 für Jubel sorgte. (Fotos: Peter Benedickt)

Handels“ auf dem „Kaiser-Otto-Platz“ statt. Alle mit Bestnoten ausgezeichneten Händler, Gastronomen und Dienstleister werden dann ihre Urkunde erhalten.

Da zeitgleich der Martinsmarkt in Eversberg stattfindet, haben sich die Macher des Stadtmarketing etwas Besonderes einfallen lassen. Ein kostenloser Shuttle-Bus verbindet die beiden Veranstaltungsorte. Abfahrt am Zentralen Omnibus-Bahnhof in der Le Puy-Straße - die Rücktour führt über das Gewerbegebiet Enste. Auch hier

lohnt sich ein Zwischenstopp, denn auch diese Unternehmen locken mit speziellen Ausstellungen oder Aktionen. Die erste Fahrt startet um 13 Uhr, dann geht es stündlich weiter. Bitte merken: 18.15 Uhr rollt die letzte Tour ab Eversberg in die Kernstadt.

„Kamelle, der Zoch kütt“, wie der Rheinländer sagt. 2012 zum ersten Mal, wird der große Erfolg auch in diesem Jahr wiederholt. Der Umzug des Mescheder Kolping Karneval

durch die Ruhrstraße brachte damals den ersten Eindruck von der herannahenden fünften Jahreszeit. Und auch diesmal werden die Narren mit Prinz, Prinzessin und Tanzgarde wieder unter dem Jubel und dem Beifall des Publikums zur Bühne auf dem „Kaiser-Otto-Platz“ ziehen. Hier gibt es mit einigen Programmpunkten und dem Gardetanz das erste Hineinschnuppern in die kommenden närrischen Monate voller jecker Höhepunkte.



Mag der November auch grau und trüb sein. Der verkaufsoffene Sonntag sorgt auf jeden Fall für Farbe - und die Kinder freut's.

**Ihr qualifiziertes Pflorgeteam im Hochsauerland**

**MOBI DOC GmbH**

Rund um die Uhr erreichbar:  
Arnsberg/Neheim-Hüsten  
Tel. 0 29 31 / 93 81 21  
Meschede  
Tel. 0 29 03 / 85 26 60  
Sundern / Eslohe  
Tel. 0 29 33 / 7 97 19  
Hauptverwaltung  
Tel. 0 29 03 / 97 11 - 0

[www.mobidoc.de](http://www.mobidoc.de)

Besuchen Sie hier auch unseren Stellenmarkt!

# Gewerbegebiet Enste-Nord soll wachsen

## Handel und Handwerk in Meschede gut aufgestellt

**Meschede. Perspektiven für Arbeiten und Leben in Meschede: Die Stadt Meschede schlägt vor, das neue Gewerbegebiet Enste-Nord um rund 4,9 Hektar Fläche in Richtung Nordwesten zu erweitern.**

Das Interesse am Gewerbegebiet Enste-Nord ist so groß, dass die Gewerbeflächen dort in absehbarer Zeit ausgeschöpft sein könnten. Die Erweiterung sei eine echte Chance, so Klaus Wahle, Leiter des Fachbereichs Planung und Bauordnung: „Wir haben diese Möglichkeit und es ließe sich ohne größeren Aufwand erschließen.“

Konkret schlägt die Stadt Meschede den Bürgervertretern vor, einen entsprechenden Grundsatzbeschluss zu fassen und das Verfahren einzuleiten,

um die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung zu schaffen.

Wachsen könnte das Gewerbegebiet dann um insgesamt 4,9 Hektar nach Westen über den jetzigen Feldweg hinweg. Im südlichen Bereich des Areals würden rund 3,4 Hektar baulich nutzbare Flächen entstehen, die Restfläche soll begrünt werden. Klaus Wahle: „Damit hätten wir ein attraktives Angebot für an- oder umsiedlungswillige Firmen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Autobahnanschlussstelle ‚Enste‘.“ Erschlossen werden könnte das neue Areal durch eine Verlängerung der bereits bestehenden Straße „Steinwiese“.

Hintergrund: Für aktuell rund 60 Prozent der Flächen im derzeitigen, etwa 18 Hektar gro-



ßen Gewerbegebiet Enste-Nord gebe es bereits Kaufverträge oder „sehr konkrete Gespräche“, so Meschedes Wirtschaftsförderer Andreas Marx: „Grundsätzlich gilt, dass es im Interesse der Kreis- und Hochschulstadt Meschede und auch für Schaffung und Erhalt von Arbeitsplätzen erforderlich ist, Gewerbeflächen zu erschließen.“

An dem großen Interesse an Gewerbeflächen lässt sich ablesen, dass Meschede ein begehrter Standort ist und Handel und Handwerk in der Kreisstadt gut aufgestellt sind. Das hat viele positive Aspekte

für die Bewohner. Sie finden praktisch alles vor Ort und haben kompetente Ansprechpartner in ihrer Nähe - sei es für Malerarbeiten, Fassadenbau, Dach decken, Installationen oder Wärmedämmung, etc. Im Grunde genommen ist jedes Gewerk in der Kreisstadt vertreten. Das hat auch positive Folgen für die Arbeits- und Ausbildungsplätze. Denn viele Betriebe haben sich entschlossen, auf den Nachwuchs zu setzen und bilden selber aus. Handwerk in Meschede bedeutet qualifizierte Ansprechpartner direkt vor Ort, die mit ihrem Namen für qualitativ hochwertige Arbeit stehen.

**Betrieb:** Bauking Südwestfalen GmbH

**Gründung:** 01.01.2002 Mutterkonzern Bauking AG, Hannover Standort in Meschede (Gründung 1991 unter dem Namen Padberg GmbH)

**Betriebsleiter in Meschede:** Ralf Habbel

**Ausbildungsbetrieb seit:** 01.01.2002

**Anzahl der Auszubildenden:** 6  
**Mitarbeiter Standort Meschede:** Im Fachhandel 76, im Hagebaumarkt 25



**BAUKING**

**Ihr Partner.**

**Modernisieren, Renovieren, Sanieren oder Neubau?**

Die BAUKING ist eines der marktführenden Unternehmen im Bereich der Holzbaubau. Entdecken Sie die vielfältigen Möglichkeiten, die Ihnen die BAUKING bietet. Sie haben für Sie eine Vielzahl von Dienstleistungen über die besten Holzbauelemente.

Ein Baumstamm, Holzbohlen, großer Baublock oder ein Holzhaus sind ein Traum, aber es ist nicht so einfach zu realisieren. Bei uns finden Sie alle Produkte und Services, die Sie brauchen, um Ihre Visionen und Träume mit uns zusammen zu verwirklichen.

Siedlungsstelle 41 • 59872 Meschede  
**Tel.: 02 91 - 44 50 • Mobil: 01 72 - 5 36 10 41**  
info@malerbetrieb-rentmeister.de • www.malerbetrieb-rentmeister.de

...wir handeln.

**Betrieb:** Malerbetrieb Rentmeister

**Gründung:** 01.10.1993

**Inhaber:** Dieter Rentmeister

**Ausbildungsbetrieb seit:** 2008

**Anzahl der Auszubildenden:** 1



Seit 20 Jahren für Sie vor Ort...

Maler- u. Tapezierarbeiten  
Treppenrenovierung

Schleissarbeiten  
Fassadengestaltung

Bodenbelagsarbeiten  
Wärmedämmung

... gerne beraten wir Sie!

Siedlungsstelle 41 • 59872 Meschede  
**Tel.: 02 91 - 44 50 • Mobil: 01 72 - 5 36 10 41**  
info@malerbetrieb-rentmeister.de • www.malerbetrieb-rentmeister.de

# Kunsth Handwerk beim Martinsmarkt

## Eversberg: Markes Haus voll in die Veranstaltung einbezogen

**Eversberg. (pb) Der historische Ortskern, Markes Haus, die Burgruine hoch über den Fachwerkhäusern, die Kirche, und das Rathaus bieten eine fantastische Kulisse für den Martinsmarkt.**

Mitten in Eversberg werden wieder Stände und Holzhöfen aufgebaut und am Samstag und Sonntag, 9. und 10. November, jeweils von 11 bis 18 Uhr, Kunsthandwerk, kulinarisches und echte Kunst angeboten. Zum achten Mal wird diese weit über die Grenzen der Bergstadt bekannte Veranstaltung tausende Besucher anziehen.

Auf Markt- und Dr.-August-Pieper-Platz sowie in den Räumlichkeiten von Markes Haus bieten 34 Kunsthandwerk-Aussteller ihre Ware an. Elf neue Teilnehmer können die Organisatoren dieses Jahr begrüßen. Bei vielen Vorführungen schauen die Besucher zu und wer Fragen stellen möchte, bitte sehr. Bei einigen Handwerkern ist Mitmachen erwünscht. In der Kinderkreativ-Werkstatt, die in der Bergstadt-Schänke stattfindet, bastelt der Nachwuchs unter Anleitung seine eigenen kleinen „Werke“.

Erstmals wird Markes Haus, dass am 7. September offiziell eingeweiht wurde, vollständig in den Markt mit einbezogen. Fünfzehn Stände belegen den Neuen Saal und das Baudenkmal.

Die Villa KünstlerBunt präsentiert in ihren neuen Räumen ihre große Jahresausstellung mit Objekten aus den Bereichen Malerei, Holz, Keramik, Stein und Fotografie. Kaffee und Kuchen werden in diesem Jahr im Alten Saal in Markes Haus angeboten. Hier braucht es aber weiterhin tatkräftige Unterstützung. Für Kuchenspenden



Die Gelegenheit, einen Hufschmied bei der Arbeit zu beobachten, hat der moderne Mensch auch nicht jeden Tag. Aber im vorigen Jahr beim Martinsmarkt.

und Hilfsangebote beim Buffet sind Ingrid Richter; Tel.: 0291/4636, und Henrik Herdan, Tel.: 0291/3437, zuständig.

Für die herzhaften kulinarischen Genüsse ist auch bestens gesorgt. Für jeden Besucher sollte beim Martinsmarkt etwas dabei ein. Die

Gastronomen sorgen für ein vielfältiges Angebot bei Fleisch, Fisch oder natürlich auch vegetarischen Speisen.



Ingrid Völcker (Organisation), Henrik Herdan (1. Vorsitzender Bergstadt Eversberg e.V.) und Ingrid Bechtloff (künstlerische Leitung) präsentieren das aktuelle Werbepaket.

Viele Eversberger engagieren sich ehrenamtlich, sonst wären solche Veranstaltungen kaum zu stemmen. So sind Ingrid Völcker und Ingrid Bechtloff seit Anfang des Jahres dabei, die ausgewählten Kunsthandwerker aus ganz Deutschland für diesen Markt zu gewinnen. Eine Jury hat über die Teilnahme entschieden. Der erste Vorsitzende des „Bergstadt Eversberg e.V.“, Henrik Herdan, kümmert sich mit seinen Vorstandskollegen um die Organisation von Holzhöfen und dem Zelt sowie deren Auf- und Abbau. Gesucht werden noch Helfer, die sich direkt beim Marktleiter Henrik Herdan melden können.

Die Erlöse aus Standgeldern und dem Verkauf von Getränken, Kaffee und Kuchen fließen in das Bürger- und Kulturzentrum „Markes Haus“, um so den laufenden Betrieb zu unterstützen.

# Direkt zu den schönen Zielen

Vom Paderborn-Lippstadt Airport in den Traumurlaub starten

Smaragdgrünes Wasser und feinste weiße Sandstrände auf Sardinien, antike Bauwerke und ausgedehnte Naturlandschaften in Kroatien oder faszinierende Kontraste zwischen Arabien und der westlichen Welt in Dubai sind jetzt ab Paderborn-Lippstadt bequem und schnell zu erreichen.



Lufthansa bedient ab sofort vermehrt touristische Ziele rund um den Globus: Italien, Sizilien, Kroatien, an die endlosen Sandstrände Tel Avivs, in die Vereinigten Emirate nach Dubai, Frankreich oder Warschau.

Der Abflug erfolgt quasi vor der eigenen Haustür, bis zu vier Mal täglich ab Paderborn-Lippstadt über das Drehkreuz München. Kurze Umsteigezeiten sowie durch-

gechecktes Gepäck gewährleisten Komfort und Erholung von der ersten Minute.

Der Lufthansa-Rundum-Service beinhaltet ein Freigepäckstück bis 23 Kilogramm und kostenloses Bordservice. Bereits beim Check-in am Paderborn-Lippstadt Airport erhalten Sie Ihre Weiterflug-

bordkarte zum Endziel. Ihr Gepäck wird bis zum Zielort durchgecheckt. Sie müssen sich um nichts weiter kümmern. Geben Sie Ihr Gepäck einfach in gewohnter Weise beim Check-in am Paderborn-Lippstadt Airport ab und nehmen Sie es am Zielort wieder in Empfang. So beginnt Ihr Urlaub entspannt

von Anfang an! Nach der Ankunft in München verbringen Sie Ihren Aufenthalt im Terminal 2 - Europas schnellstem Passagierterminal.

Hier landen Sie und werden von dort Ihren Weiterflug antreten. Allen Lufthansa-Passagieren stehen kostenlos warme Getränke wie Kaffee oder Tee zur Verfügung. Ein umfangreiches Angebot verschiedener Gastronomie- und Shopping-Möglichkeiten ermöglichen einen angenehmen Aufenthalt.

Ob Badeurlaub, Kurztrip, Städte- oder Fernreisen – Lufthansa beflügelt! Urlauber können jetzt die Vielfalt der Reismöglichkeiten entdecken und direkt vom Paderborn-Lippstadt Airport in den Traumurlaub starten.

# Im Herbst mundet der Gänsebraten

Gänsebrust „Kanton“ einmal als asiatische Geflügel-Variante

**Herbstzeit ist Gänsebratenzeit: Ländliche Produkte kamen schon immer dann auf den Tisch, wenn sie „reif“ waren: Gänse hatten im Sommer beste Voraussetzungen „fett“ zu werden.**

**Zutaten:** 1 (ca. 1 kg) Gänsebrust; 1 EL Ingwer-Sirup, 1 EL Sonnenblumenöl, 3 eingelegte Ingwer-Pflaumen, 1 Knoblauchzehe, 375 ml Wasser, 1 Beutel Gewürzmischung China-Pfanne „Chop-Suey“.

**Zubereitung:** Gänsebrust waschen, trocken tupfen und mit Ingwer-Sirup einreiben. In einer Pfanne Sonnenblumenöl heiß werden lassen und die Gänsebrust darin anbra-

ten. Ingwer-Pflaumen klein schneiden. Knoblauchzehe schälen, in kleine Würfel schneiden und mit den Ingwerpflaumen zugeben. 375 ml Wasser zugeben. Gewürzmischung China-Pfanne

einrühren, zum Kochen bringen und zugedeckt 45 Min. kochen, dabei gelegentlich umrühren und evtl. etwas Wasser nachgießen. Servieren Sie dazu Reis oder wahlweise helles Brot.



Foto: Maggi-Kochstudio

**Herzlich Willkommen**  
www.sauerlaender-hof.com  
Beckmanns Restaurant im Landhotel Sauerländer Hof

Freuen Sie sich auf köstliches von der Gans.  
Landhotel und Restaurant Sauerländer Hof  
Familie Beckmann  
Südstraße 35  
D-59889 Esche-Wertholzhausen

Überraschungsmenüs in der Weihnachtszeit  
Wir tranchieren am Tisch! (ab 4 Pers.)  
Sauerland Höhenflug und SauerlandRiding / Reidschule

Telefon: 02973 / 9796 - 0  
Telefax: 02973 / 9796 - 66

**Sauerländer Wildspezialitäten**  
Glöninger Str. 72, 59823 Arnberg-Oxevintrop

**Gesundes Wildfleisch aus der Region**  
portionsgerecht vakuumverpackt und tiefgefroren!

Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr  
Samstag von 10 bis 12:30 Uhr

**Wild aus der Region**

H. & A. Cosack, Tel.: 0 29 37 / 96 90 58 • www.cosack-wild.de

# „125 Jahre TuRa – 125 Jahre Geschichte

TuRa Freienohl feierte Jubiläum - Franz Müntefering gratulierte

**Freienohl (ses). „125 Jahre – ein Alter, das kein Mensch erreicht“, so der Vorsitzende des Turn- und Rasensportvereins Freienohl Jürgen Schulte in seiner Eröffnungsrede bei der großen Jubiläumsgala. Aber ein Sportverein schafft das - der TuRa Freienohl feierte jetzt Geburtstag.**



Zahlreiche Gratulationen nahmen der TuRa-Vorsitzende Jürgen Schulte und seine Vorstandskollegen entgegen. Fotos: Sebastian Severin

Es ging gleich richtig stimmungsvoll los. Denn die Jüngsten vom TuRa verteilten Rosen an die Gäste. Natürlich in den Vereinsfarben Rot und Weiß.

Jürgen Schulte lud alle Anwesenden auf eine kleine Zeitreise ein und erklärte die wichtigsten Abschnitte des TuRa Freienohl. Wichtigste Etappen neben der Gründung im Jahr 1888 im Gasthof Caspar Siepe durch nur fünf Männer, waren die Zusammenlegung mit dem Fußballclub Adler auf der 50-Jahr-Feier und die Gründung der weiteren Unterabteilungen Handball, Schwimmen, Tischtennis und Volleyball. Herausragend waren natürlich auch die Platzeinweihung der Küppelkampfbahn 1954 und der Einweihung des Natrurrasensportplatzes 2009, welcher zum größten Teil durch den TuRa selbst gestemmt wurde. Auch die



Franz Müntefering erinnert sich gerne an Spiele gegen den TuRa.

Schließung des Hallenbades durch die Stadt Meschede, und die Wiedereröffnung durch den Förderverein Pro.Fil. sollten nicht unerwähnt bleiben. Aktuell zählt der Verein 1150 Mitglieder mit weit über 500 Kindern und Jugendlichen.

Bürgermeister Uli Hess begrüßte die Anwesenden mit den Worten „125 Jahre TuRa Freienohl – das sind 125 Jahre Geschichte. Das ist Jugend- und Sozialarbeit, das ist Innovation und Integration, das ist Sport!“

Franz Müntefering, Ehren-gast, Festredner aber auch ehemaliger Verteidiger des TuS Sundern erinnert sich immer noch gerne an seine vergangenen Spiele auf der Küppelkampfbahn. Auch er betonte, dass das Ehrenamt der wichtigste Baustein eines jeden Vereins ist und appellierte an die Anwesenden, dieses Engagement stets aufrecht zu erhalten. Auch sei es wichtig, Sport zu treiben, denn Sport sei Schule und Lebensqualität gleichermaßen, und so berichtete er auch stolz, dass er mit 73 Jahren gerade dabei ist, sein erstes Sportabzeichen zu machen.

eine, bevor sich auf der Bühne alle Gratulanten einfanden, und kurze Grußworte und kleine Präsenten an den Vorstand übergaben.

Besondere Grüße sendete auch der DFB: So stand vor den Toren der Schützenhalle der original Mannschaftsbus der Fußball-Nationalmannschaft und alle hatten die Möglichkeit, sich einmal wie Götze, Lahm, Reus oder Müller zu fühlen.

Die Showband Amadeus umrahmte den Abend musikalisch zusammen mit dem Musikverein Freienohl. Auch die Liedertafel Freienohl ließ es sich nicht nehmen, ein Ständ-

chen zu singen und präsentierte mit „Wenn nicht jetzt, wann dann“, den passenden Titel. Denn wenn nicht jetzt, wann dann sollte man dieses Jubiläum mit den über 600 Gästen feiern?

Radio-Sauerland Moderator Patrick Feldmann, der durch das Programm führte, beendete den offiziellen Teil und gab die Tanzfläche frei, für einen Abend mit „Amadeus“ an dem viel gelacht, getanzt und alte Dönekes zum Besten gegeben wurde.

Weitere Infos auf der TuRa Homepage [www.tura-freienohl.de](http://www.tura-freienohl.de) und in der Chronik zur 125-Jahr-Feier.



Ausgelassene Stimmung herrschte bei der großen Jubiläumsfeier.

# Sturmschäden vorbeugen und schnell beheben

## Dächer und Fassaden leiden unter Herbststürmen

Mit dem Herbst kommen die schweren Stürme, die Häusern, insbesondere Dächern und Fassaden, mächtig zusetzen können. Sie können selbst schwere Dachziegel lockern, heben sie an und verschieben sie. Damit ist das Dach nicht nur offen für Regen, sondern auch eine Gefahr für die Allgemeinheit, warnt der Verband Privater Bauherren (VPB).

schweren Stürmen auch Fassadenverkleidungen. Häufig lösen sich Schindeln oder sogar Bretter aus dem Giebelfeld. Rings um Dachgauben können sich Teile lockern. Auch dort wird dem Regen der Weg ins Hausinnere erleichtert, und natürlich können solche Bauteile beim Herunterfallen gefährlich werden, mahnt der VPB.

Denn ungesicherte Ziegel können herabstürzen und Menschen verletzen. Sturmschäden müssen immer möglichst schnell beseitigt werden. Hausbesitzer sind hier in der Pflicht. Stark beansprucht werden von

Kommt zum Sturm schwerer Regen, dann können auch Dächer, in die es seit Jahren oder sogar noch nie hinein geregnet hat, durchnässt werden. Diese Wasserschäden dürfen keinesfalls auf die leichte Schulter genommen



Schwere Stürme können selbst Dachziegel lockern, die dann zur Gefahr werden. Foto: VPB

werden, warnt der VPB, denn oft durchnässt das eingedregene Regenwasser die im Dach liegende Wärmedämmung. Der VPB rät deshalb: Feuchte Stellen im

Dach unbedingt schnell kontrollieren und reparieren lassen! Sonst werden aus kleinen Ursachen teure Bauschäden. Bester Partner sind die Handwerker vor Ort.

### Checkliste: Mögliche Sturmschäden am Haus

- Dach prüfen: Sitzen alle Ziegel noch fest und bündig in den Falzen?
- Sind die Ziegel noch vermörtelt?  
Sind die Sturmklammern noch vorhanden?  
Hat das Dach überhaupt Sturm klammern?
- Sind die Dachziegel unbeschädigt (feuchte Stellen innen weisen auf Dachschäden hin)?
- Hat ein Sturm Schindeln oder Verkleidungen an Gauben oder Giebeln gelockert, die jetzt laut klappern? Befestigen lassen!
- Hat sich noch ein Rest Herbstlaub in den Regenabflüssen gesammelt und verstopft nun den Abfluss? Entfernen!
- Sitzen die Schneefanggitter noch fest?
- Sind beim Flachdach alle Abflüsse frei oder hat sich letztes Herbstlaub dort verfangen? Auch Flachdach der Garage prüfen.
- Sind die Regenrinnen und Fallrohre noch in Ordnung, oder haben Äste und Bäume daran gescheuert?
- Sitzt die Solaranlage noch fest oder hat sie Schaden genommen?
- Sitzen die Leitungen der Blitzschutzanlage noch fest auf First und Gauben?
- Ist irgendwo viel Wasser an der Fassade herunter gelaufen? Prüfen, ob es sich durchgedrückt hat, z.B. unter Fensterbrüstungen oder an Fenstern und Türen?
- Ist die Holzverkleidung an einigen Stellen durchnässt? Ursache und Auswirkung abklären
- Nach Stromausfall: elektrische und elektronisch gesteuerten Bauteile kontrollieren, wie etwa Hebeanlagen. Auch automatische Rollladenheber und andere Timer wieder neu justieren.
- Balkontüren, Fenster, Rollläden und deren Führungsschienen prüfen. Starker, vor allem böiger Wind kann sie aus der Verankerung reißen.

### Qualität mit hoher Sicherheit

**GAVKO** BAUWERKZEUGE

**Haustüren**

- Fenster
- Markisen
- Wintergärten
- Rollläden
- Überdachungen
- Tore

ASTA

Ausstellung auch Samstag 10:00-12:00 Uhr geöffnet

## FENSTERBAU HEIMES

19003 Bredow/Lehde • Tel. 0 29 04/7 01 80 Große Auslieferung an der 87  
www.heimes-fenster.de • Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Energiesparhäuser

mit HÖRWOOD dem ökologischen Stimmholz

Individuelle Planung - kostenlos -

Bearbeitung der Musterhäuser ist jederzeit nach Terminvereinbarung möglich. Rufen Sie uns an! Ständig Grundstücke für unsere vorgefertigten Kunden gesucht! *Gründstücke attraktive Grundstücke vorhanden.*

**holz & raum**

holz & raum GmbH & Co. KG  
Therberger Weg 18  
67413 Friesenheim-Rheinhausen  
Tel. 02295-9182-0, Fax: 02295-9182-40  
www.holzundraum.de  
info@holzundraum.de

Vertrauen Sie auf langjährige Erfahrung aus Meisterhand:

### Ihr zuverlässiger Partner für durchdachte Bedachungen

- Dächer aller Art
- Wartung und Sanierung
- Klempnerarbeiten
- Fassaden
- Solartechnik

**KOTTHOFF BEDACHUNGEN**

Burkhard Kothhoff • Jahrstrasse 9 • 59872 Meschede  
Tel.: 0291-9082433 Mail: info@kothhoff-bedachungen.de

# „Ein Mädchen muss her“

## Laienspielgruppe des TuS Wallenstein präsentiert neues Stück

Wallen. (pb) Mit rund 500 Zuschauern rechnet Miriam Giesmann am Samstag (20 Uhr) und Sonntag (16 Uhr), 23. und 24. November, wenn es in der Wallener Mehrzweckhalle heißt „Ein Mädchen muss her“.

Seit Anfang Oktober bereitet sich die Laienspielgruppe des TuS Wallenstein auf ihren Auftritt vor und hat sich jetzt zum wiederholten Mal für eine Geschichte von Erich Koch entschieden. „Ich schau im Internet. Lese die Zusammenfassung und bestelle dann das gesamte Buch“, schreibt Miriam Giesmann das Auswahlverfahren. Dann lesen alle Akteure sich einmal ein, sagen ihre Meinung und schon steht ein Stück fest. Sofern alle einverstanden sind. Beispielsweise bei der „Erbtante aus Afrika“ waren es alle Mitwirkenden. Ebenso bei „Sexappeal und Mangoschnaps“.

Vorgaben sind die Personenanzahl („wir sind nur neun Enthusiasten“) und der Spaßfaktor. Es soll richtig gelacht werden, dies ist ganz wichtig. Wortgetreu auswendig lernen wollen die Spieler ihre Rollen nicht. „Nein, wir kennen unsere Rollen ganz gut und dann haben wir da unsere Souffleuse“, schmunzelt Miriam Giesmann, inzwischen schon seit 22 Jahren dabei. Erst meist als Liebhaberin, jetzt ist ihr die Rol-



Da haut es ihn nieder: die Laienspielgruppe mit vollem Körpereinsatz.

le als freche, zickige Ehefrau auf den Leib geschrieben. Seit 43 Jahren ist die Laienspielgruppe nun fester Bestandteil des TuS Wallenstein. Und hier wird Hand in Hand gearbeitet, fast familiär. Die Turner organisieren das Drumherum. Den Aufbau, den Kartenverkauf, die abschließende kleine Party. Dafür gehen die Einnahmen auch dort in die Kasse. Und ein Abschlussessen für die Schauspieler ist auch immer noch drin.

Beim Bühnenbild dominiert ebenfalls die Eigenleistung. Jeder steuert etwas bei. Die Dekoration? Alles was benötigt wird, findet sich im Haushalt der Mitwirkenden. Kostüme? Hier was annähen, dort was abstecken, und schon passt alles. „Do it your self“ reinsten Wassers.

Was dem Auftritt entgegen kommt, ist die Tatsache, dass alle Bühnenakteure schon von Natur aus Komödianten sind. So fällt manches leichter. Und wenn dann mal ein Miss-

geschick passiert, wird dies mit Witz und Charme überspielt.

Beispiel gefällig? Frank Bornemann liebt sein blankes Haupt. Spielt aber einen haarigen Typen. Nach einer Pause hat er dann im Eifer des Gefechtes seine Perücke hinter der Bühne vergessen. Ein Problem? Nein. Als er es merkt, informiert er das Publikum: „Moment, ich hab was vergessen.“ Rennt los, setzt sich den Fiffi auf und setzt genau an der Stelle, wo er unterbrochen hat, die Szene fort. Die Gäste dachten glatt, dies gehörte zum Stück. Neben Miriam und Frank gehören noch Daniel Bornemann, Stephanie Weigand, Frank Schiller, Matthias Wegener und seit diesem Jahr Tobias Langen und Christine Babilon zum Ensemble. Die wichtigste Person aber hält sich im Hintergrund auf: Souffleuse Claudia Hoffmann. Auf diese Dame hören alle.

Doch zurück zum diesjähri-

gen Stück. Eine „Erbtante“ hat in ihrem Testament verfügt, dass nur die Familie als Haupteerbe in Betracht kommt, in welcher als erstes ein Mädchen geboren wird. Doch wie üblich mischen auch noch andere Figuren im Kampf ums Geld mit. Da sind Verwicklungen vorprogrammiert.

Die meisten Besucher kommen aus der Region, doch auch aus Warstein gibt es treue Gäste. „Die haben mal beim Karneval das gleiche Stück wie wir gespielt und wollten mal schauen, wie wir es rüberbringen“, erinnert sich Miriam Giesmann. „Und seitdem verpassen sie keine neue Aufführung.“

Also schon mal die Termine vormerken: Samstag, 23. November, 20 Uhr, und Sonntag, 24. November, 16 Uhr. Karten gibt es nur an der Abendkasse. Und sollte es voller als erwartet werden, findet der einzelne Zuschauer auch schon mal auf einer Bierkiste Platz.



Ein grimmiger Blick – die Wallener Akteure sind mit Haut und Haaren in ihr Bühnenspiel vertieft

# Sängerfahrt des MGV Cäcilia 1895 Freienohl

Drei-Tages-Reise in den Harz - Konzert mit Enscheder Männerchor

**Freienohl.** Der MGV Cäcilia Freienohl hatte sich am letzten Wochenende im September mit Ehefrauen bzw. Partnern zu einer 3-tägigen Sängerfahrt aufgemacht. Schon früh ging es bei herrlichem Wetter los. Zum gemeinsamen Frühstück traf man sich in der sehr schönen Altstadt von Hannoversch-Münden, unmittelbar an der Mündung von Werra und Fulda, die sich an dieser Stelle zu dem Fluß Weser vereinen.

Dann ging es weiter Richtung Harz zum fast 1000 Meter hohen Wurmberg, von wo man einen herrlichen Blick auf den Brocken, der höchsten Erhebung im Harz, hatte. Nach einer kurzen Pause hatte man das Ziel der Sängerfahrt, das Aparthotel Panoramic in Braunlage-Ho-

heiß, erreicht. Nach Bezug der Zimmer und kurzer Erholung traf man sich nach dem Abendbuffet in der „Hölle“ mit den Sängern des HET Enschede's Männerchor (Niederlande) zu einem kleinen Umtrunk.

Das Treffen mit den niederländischen Sängern war auch ein Grund für die diesjährige Sängerfahrt. Schon seit 30 Jahren besteht die Freundschaft mit diesem Chor. Nun wollten wir uns nochmals gemeinsam treffen. Am folgenden Tag fuhren beide Chöre in die wunderschöne Stadt Wernigerode. Nach einer Stadtbesichtigung wurden von den Sängern der Cäcilia vor dem Brunnen auf dem Marktplatz mehrere Lieder gesungen, sodass die Gäste und Besucher der Alt-



Die Musik kam bei der Sängerfahrt natürlich nicht zu kurz. Die Stadt nicht mit Applaus geizten und mehrere Fotos schossen.

Nach dem Abendbrot stand dann in dem Kursaal das groß angekündigte gemeinsame Konzert mit dem niederländischen Chor (s. Foto) an. Es waren neben den vielen Gästen und Kurgästen auch der Bürgermeister und die Presse von der Goslarer Zeitung erschienen. Die gemeinsame Feier zog sich noch bis nach Mitternacht hin. Am andern Morgen sangen die beiden

Chöre zum Abschied noch ein gemeinsames Lied, bevor sie die Heimreise antraten. Wir Cäcilianer machten noch eine Zwischenrast mit einer Stadtbesichtigung in Duderstadt. Mit einem Stopp und Abendbrot in der Klosterstättle Dalheim ging es dann in Richtung Heimat.

Es war wieder eine sehr gelungene und gut organisierte Reise. Alle Teilnehmer waren von dem Programm und den Sehenswürdigkeiten begeistert.

# VERANSTALTUNGEN

**Sonntag, 3. November**  
Karolina Strassmayer & Drori Mondlak „Klaro“ – Jazz in der alten Synagoge, 18 Uhr Bürgerzentrum Alte Synagoge.

**Dienstag, 5. November**  
„Gustavs wunderbare Reise“, Konzeptkonzert für Kinder, 16 Uhr Stadthalle.

**Donnerstag, 7. November**  
Sauerland Herbst 2013: Harmonic Brass, 19.30 Uhr Abtei Königsmünster

**Freitag, 8. November**  
Michael Hirte präsentiert „Liebesgrüße auf der Mundharmonika“ mit der Mario Frank Band. Gast: Ronny Weiland, 19.30 Uhr Stadthalle.

**Samstag, 9. November**  
Martinsmarkt Eversberg, 11 bis 18 Uhr

**Sonntag, 10. November**  
Martinsmarkt Eversberg, 11 bis 18 Uhr.

NovemberSonntag, verkaufsoffener Sonntag, 13 bis 18 Uhr Innenstadt Meschede und Gewerbegebiet Enste.

Lesung: Bernd Schläger liest aus dem lustigen Tierbuch „Kuckuck, Krake, Kakerlake“, 15 Uhr WortReich.

Die Stiftung Kirchenmusik im Sauerland präsentiert Verdis „Requiem“, 19 Uhr Abtei Königsmünster.

**Dienstag, 12. November**  
„Frauen und Geld“ – Infoveranstaltung der Frauenberatungsstelle Meschede. Die Rechtsanwältin und Notarin Katrin Peus zu Aspekten der finanziellen Absicherung zwischen Ehegatten und Partnern, 19 Uhr Frauenberatungsstelle Meschede.

**Freitag, 15. November**  
„Island. Am Puls der Erde



Jazz mit Karolina Strassmayer und Drori Mondlak am Sonntag, 3. November, im Bürgerzentrum Alte Synagoge.

unterwegs“ – Anschauliche Bilderreise durch Island mit Walter Steinberg, 20 Uhr Bürgerzentrum Alte Synagoge.

**Samstag, 16. November**  
„So scheiden wir mit Sang und Klang“, SGV-Wanderversammlung mit Grünkohlessen, ca. 14 km, 9 Uhr Kreishaus.

**Donnerstag, 21. November**  
„Kalt geht der Wind“, Autorenlesung mit Michael Ganterberg und Oliver Welter, 20 Uhr Markes Haus Eversberg.

**Sonntag, 24. November**  
Gospelkonzert, 17 Uhr St. Nikolaus Kirche Freienohl.

**Dienstag, 26. November**  
Klavierabend mit Christoph Soldan, 20 Uhr Stadthalle.

**Mittwoch, 27. November**  
„Die drei ??? – Der Weihnachtsdieb“, 16 Uhr Stadthalle Meschede.

**Samstag, 30. November**  
Christkindlmarkt, 10.30 bis 18 Uhr Kolpinghaus Meschede.

**Sonntag, 1. Dezember**  
Christkindlmarkt, 10.30 bis 17.30 Uhr Kolpinghaus Meschede.



Klavierabend mit Christoph Soldan am 26. November in der Stadthalle. Auf dem Programm stehen u.a. Werke von Haydn, Ravel und Beethoven.

**PANORAMA Sauna**  
Haus des Gastes, Hakenbrinkweg 19  
Sorpesee

- entschlüsseln ✓
- entspannen ✓
- entschlacken ✓
- endlich am Sorpesee ✓

www.sorpesee.de

**Wohlfühlerlebnis & Gesundheit**

Die Anlage zeichnet sich durch ihre gemütliche und familiäre Atmosphäre aus. Wer nicht in der Masse untergehen möchte, ist hier genau richtig. Mit vier Saunen und zwei Ruheräumen bieten wir unseren Gästen eine kleine, aber beliebte Auswahl. Unsere erfahrenen Saunameister geben alles, um das Saunieren zu einem echten Erlebnis werden zu lassen.

Events:  
Lange SaunaNacht immer am 01. Freitag im Monat bis 24.00 Uhr geöffnet

Fr. 06.12.13 AdventsZauber  
Fr. 03.01.14 Carpe Diem  
Fr. 07.02.14 Made in China  
Fr. 07.03.14 Fit in den Frühling  
Fr. 04.04.14 Afrikanische Nacht  
Fr. 02.05.14 Tropical Island

An jedem 01. Dienstag im Monat: LadiesNight bis 23.00 Uhr geöffnet.

Im Haus des Gastes  
Hakenbrinkweg 19  
59846 Sundern  
Tel. 02935/9699011  
www.sorpesee.de

Anzeige

# Gefahren lauern überall

Technische Installationen erhöhen die Sicherheit

„My home is my castle“ - in ihrem Heim fühlen sich viele Hausbesitzer so sicher wie in einer Burg. Doch wer meint, Feuer oder gierige Langfinger gäbe es nur in den Nachrichten und bei anderen Leuten, der muss sich von den Statistiken der Kriminalpolizei oder der Feuerwehr eines Besseren belehren lassen.

Bei rund 200.000 gemeldeten Bränden im Jahr und mehr als 200.000 Diebstählen aus Wohnungen ist die Gefahr, selbst im Laufe eines Lebens betroffen zu sein, nicht so gering. Bei den Diebstählen beobachtete die Polizeiliche Kriminalstatistik einen erheblichen Anstieg. Die Zahl der Brandopfer geht zurück - nicht zuletzt aufgrund der immer größeren Verbreitung von Rauchmeldern.

Doch muss es nicht ein Einbrecher sein, der zur Gefahr wird: Im häuslichen Umfeld lauern Treppenstufen und Höhenunterschiede, die im täglichen Leben zum Problem werden können. „Nicht am falschen Ende sparen“, heißt der Expertenrat: Wer Treppen und kritische Bereiche gut beleuch-



Die Bilder einer am Haus angebrachten Überwachungskamera bieten Sicherheit. Foto: djd/somfy

tet, sorgt für die eigene Sicherheit und hält ungebetene Gäste ab. Sicherheitssysteme sind längst auf dem

Markt: Rauchmelder mit Einbruchssicherungen zu kombinieren, ist eine gute Lösung, um den Schutz der

eigenen vier Wände rundum zu verbessern. Sicherheitssysteme und Lesegerät für Chip-Ausweise, Bewegungsmelder für innen und außen, Öffnungsmelder, Rauchmelder, Überwachungskameras sowie Alarmsirenen innen und außen. Auch Wasserschäden können solche Systeme feststellen und schnell melden. Da alle Komponenten untereinander kabellos per Funk kommunizieren, ist die Installation der Anlage einfach durchzuführen.

Neben der Warnfunktion kann Technik auch weitere Komponenten der Hausautomation in das Sicherheitskonzept einbinden. Im Brandfall etwa werden automatisch alle Rollläden geöffnet und die Türen entriegelt, um eine schnelle Evakuierung möglich zu machen. Der virtuelle Butler dient nicht nur als persönlicher Assistent und Berater in Fragen der Energieeinsparung, die Wohnküche wird zur Arbeits- und Kommunikationszentrale, in der die intelligente Vernetzung von Einkaufen, Bestellen, Vorratshaltung, Kochen, Gefrieren, Reinigen realisiert ist.

Spezielle Lösungen zielen auf die Alltagsunterstützung für die ältere Generation ab. Auch der Wunsch nach Wellness zu Hause, nach Hightech in Bad, Sauna, Fitnessraum, nach intelligenten Möbeln, Tapeten oder Teppichen kann umgesetzt werden. Zugegeben, das ist alles Zukunftsmusik, die Gebäudetechnik arbeitet aber intensiv an der Umsetzung solcher Konzepte, die letztlich auch im Bereich Sicherheit jede Menge Unterstützung und Hilfestellung bieten können. (eb/djd/pt)

Internorm

Von einer 3fach-Verglasung profitieren Sie 8fach:

<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3. Glas mit SOLAR-Beschichtung gratis</li> <li>• Optimales Raumklima</li> <li>• Mehr Energieeffizienz</li> <li>• Perfekte Wärmedämmung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Weniger Heizkosten</li> <li>• Besserer Lärmschutz</li> <li>• Mehr Wohnkomfort</li> <li>• Höhere Lebensqualität</li> </ul>
--	--

Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.internorm.com](http://www.internorm.com) und bei Ihrem Internorm-Partner.

Ihr Internorm-Partner:

- Haustüren
- Tore
- Markisen
- Jalousetten

**KAISER**  
FENSTER & ROLLADEN

Auf dem Lohnsberg 15 • 59872 Meschede-Berge  
Tel. 0 29 03 - 12 58 • [www.kaiser-fenster.de](http://www.kaiser-fenster.de)

Aktion gültig vom 02.09. - 02.12.2013

# Explosion im Werkstattbereich

Schauübung und zehn Jahre Jugendfeuerwehr Remblinghausen

Remblinghausen (pb) Seit zehn Jahren gibt es die Jugendfeuerwehr in Remblinghausen. Aus diesem Anlass wurde der sechste Stadtjugendfeuerwehrtag in der Schützenhalle des Stadtteils abgehalten. Denn der Tag für den Nachwuchs wird alle zwei Jahre von einer anderen Einheit ausgerichtet.

Doch vor der Feier hatte Stadtjugendfeuerwehrwart Dr. Uwe Haude den Schweiß gesetzt. 102 Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren, ihre Ausbilder sowie 19 Fahrzeugen trafen sich auf dem Gelände der Zentralen Reststoffdeponie Hochsauerlandkreis in Frielinghausen.

„Es gab eine Explosion im Werkstattbereich der Deponie“, wird den einzelnen Gruppen die Lage mitgeteilt. „Starke Brandausbreitung in Richtung Deponie.“ Acht Angestellte verletzt oder vermisst, eine Person eingeklemmt, eine heikle Aufgabe wartet. „Gespielt“ wurden die Verletzten von der Gruppe Notfalldarstellung Meschede. Zahlreiche Beobachter, darunter Bürgermeister Uli Hess, Mitglieder des Rates oder Heinz-Dieter Tschusche von der Sparkasse Meschede, konnten sich von dem hohen Ausbildungsstand der Jugendlichen überzeugen.

Und die waren in ihrem „Element“. Selbst der Dauerregen bremste die Akteure nicht. Löschangriff, Menschenrettung und die Vermisstensuche übernahm der Zug eins (JF Remblinghausen, Eversberg/Wehrstapel). Das Jugendrotkreuz Meschede/Eslohe baute einen Verbandsplatz auf.

Die Züge zwei und drei (Meschede, Freienohl, Calle/Wallen, Olpe, Grevenstein und Wennemen) übernahmen eine Riegelstellung an der Deponieumfahrung. Dazu musste eine circa 600 Meter lange Löschwasserversorgungsleitung von einem Behälter aus aufgebaut und betrieben werden.

Hubertus Schemme war mehr als zufrieden: „Alle gestellten Aufgaben wurden sehr gut bewältigt.“ Auch wenn das Übungsgelände äußerst große Anforderungen stellte, wie der Leiter der Wehr hinzufügte. Besonders freute ihn, dass hier die Bestätigung vorliegt, dass junge Feuerwehrleute bereit sind, Verantwortung zu übernehmen.

Anschließend gratulierte Schemme im Namen aller Feuerwehrangehörigen, der Verwaltung und dem Rat der Stadt Meschede zum 10-jährigen Bestehen der Jugendfeuerwehr Rembling-



Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr übernahmen die Erstversorgung der Verletzten.

hausen. Stadtjugendfeuerwehrwart Haude stellte den Zweijahresbericht der JF nicht ohne Stolz vor: „Mehr als 24.200 Dienststunden bei fast 500 Veranstaltungen.“

der, denn jede Hand wird gebraucht.“ 2015 findet der Stadtjugendfeuerwehrtag in Wennemen statt.

Die Ausbildung teilt sich in Feuerwehrentechnik und allgemeine Jugendarbeit. So wurden Leistungsnachweise, aber auch ein Jugendlager durchgeführt. Uwe Haude konnte feststellen, dass in den vergangenen zwei Jahren vier Kameradinnen und 27 Kameraden in die Einsatzabteilungen übernommen wurden.

Kreisjugendfeuerwehrwart Felix Strotmeyer (Arnsberg-Herdringen) verwies am Ende der Veranstaltung auf die gute Zusammenarbeit der JF Meschede mit dem Jugendrotkreuz und der THW-Jugend. „Nur gemeinsam sind wir stark und bewegen etwas.“ Aber er denkt auch an die Zukunft: „Werbt Mitglie-



Das scheint richtig Spaß zu machen: Löschangriff mit Schaum.

WIR GEBEN IHNEN SICHERHEIT

Wir informieren Sie gerne!

Partner im Netzwerk „Zuhause sicher“

[www.zuhause-sicher.de](http://www.zuhause-sicher.de)

**Arnsberg-Hüsten**  
Tel.: 0 29 32 - 53 57 8  
Mobil: 0171 / 454 32 68

[www.poggel.de](http://www.poggel.de)



You are welcome

**PADERBORN  
LIPPSTADT**  
A I R P O R T



# LUFTHANSA BEFLÜGELT

Mit der Familie zum Baden an die endlosen Sandstrände Tel Avivs oder in die Vereinigten Arabischen Emirate nach Dubai. Urlaub richtig genießen ab Paderborn-Lippstadt Airport über München mit Lufthansa. Entspannte Anreise zum Flughafen, sparen beim Parken und kurze Umsteigezeiten in München – all das wartet auf Sie!

[airport-pad.com](http://airport-pad.com)